

**FUNCIONES ASISTENCIAL Y MEDICA  
EN LOS ANTIGUOS HOSPITALES LEONESES**

Por T. Burón

NIT 8885

De la importancia de ambas funciones da buena razón el número de hospitales que existía en León y su provincia hasta el siglo XVIII (llegando algunos de ellos hasta el XIX), que diseminados en ciudades, pueblos y caminos procuraban complementarse en los dos aspectos indicados en el título de este trabajo.

Si bien no hay duda de la existencia de los hospitales que aquí se citarán, sí queda en el aire una serie de preguntas cuya respuesta, total o parcial y relativa a la actividad de los mismos, exige una más amplia investigación. Tenemos, entre estas incógnitas y en primer lugar, el propio concepto de hospital en tiempos medievales y modernos, que, ya sea centro de beneficencia general o de tipo asistencial, en muchos casos se adecúa a las circunstancias del lugar, que lo condicionan, prescindiendo, a veces, de su carácter específico.

En muchos de los hospitales no se sabe si su origen es medieval o moderno; si es de fundación personal o de alguna institución. Se impone asimismo una clasificación por sus fines: de pobres, peregrinos, enfermos, pobres-enfermos, asistenciales, limosneros, de transeúntes, "reposantes" o de "badaje" (1).

Por su dotación, unos tienen plena autonomía, mientras que otros están adscritos a alguna cofradía, presentan carácter intermedio o son mantenidos por un sistema de reparto entre el común de vecinos. Otras veces, el medio de sustentación es, simplemente, la limosna. Unos cubren únicamente necesidades de hospedaje; otros tienen carácter médico-asistencial o están orientados al mismo, como es el caso de los dedicados expresamente a transportar enfermos o pobres-enfermos para llevarlos a otro lugar (fines mendicantes) o para ingresarlos en un centro en que puedan ser curados (fines médico-asistenciales).

Algunos hospitales están dotados con médicos, cirujanos y medicinas; otros, carecen de estos medios. Los detalles concretos de la asistencia ponen de manifiesto la variada organización interna, la abundancia o escasez de medios.

Anotemos también que algunos de estos hospitales tienen sus raíces en época medieval, lo que plantea múltiples problemas de documentación.

Las funciones que distinguían a cada uno de estos centros podrían dar pie a una clasificación que vendría determinada por dos circunstancias fundamentales: el fin y cantidad de medios disponibles para llevar a cabo su cometido y el emplazamiento en que se construyeron.

---

(1) Este modo adopta dos formas: Cuando cada año se determina en un pueblo la casa de un vecino para que cumpla los fines de hospital a falta de éste. Esta forma se llama de "badaje". Por otra parte, el vecino que se encarga de trasladar a un pobre enfermo de un pueblo a otro "le toca el badaje". En este último caso se hace en forma de rotación, bien por años o según exigen las circunstancias.

Los hospitales de la zona leonesa y de cualquier otra, desde el punto de vista del emplazamiento, pueden ser de ciudad o de campo abierto; entre los segundos, cabría distinguir los de llano y los de montaña, y, también, aquellos cuya existencia se correspondía con la necesidad de salvar un accidente natural.

La documentación consultada procede de los archivos Diocesano, Histórico y de la Catedral. Sin duda, otros recursos documentales serían necesarios para completar la imagen de los hospitales, así como para determinar su género, organización, grado de eficacia y el carácter de su función. Nuestra enumeración no pasa de ser un esbozo y no tiene en cuenta la importancia de cada centro ni sus motivaciones humanas o religiosas.

Otros aspectos generales (si los centros cubrieron o no una necesidad perentoria, si fomentaron en algún caso la mendicidad, etc.) difícilmente se pueden entrever en la documentación específica que hemos consultado. Tales aspectos llevan consigo otra serie de interrogantes de difícil contestación: ¿cómo distinguir al pobre del peregrino, que, ambos, a su vez, podían ser enfermos?

Sirvan los datos que rematan este artículo para que, al menos, no se pierda totalmente la memoria de tantos hospitales como bordearon nuestros caminos o jalonaron entradas y plazas de poblado. De paso, podemos formarnos una idea de su número aunque, por supuesto, la relación no es completa.

Muchos documentos que aún se conservan en archivos locales —de parroquias y cofradías, sobre todo— nos los descubrirán en su número aproximado y, en algunos casos, con informaciones sobre su origen, organización y funcionamiento. Estos mismos documentos comportan también datos relativos al carácter de una infraestructura médico-asistencial vinculada al Camino de Santiago, de tal modo que los hospitales vienen a ser la “seguridad social” del peregrino.

No significa esto que todos los hospitales se localizaran en el “Camino”; muchas veces, los peregrinos, antes de acceder a la Ruta Jacobea, habían de transitar lugares secundarios en los que también los hospitales le prestaban ayuda y protección. Como podrá verse, este es el caso de muchos de los aquí enumerados (2).

Como ejemplo de las prestaciones que se hacían, a nuestra mención local siguen datos clasificatorios que se consideran únicamente desde el punto de vista de los cuidados externos, que no son todos los que prestaban sino los más significativos, y, por supuesto, los únicos que ha sido posible documentar (3).

Como ejemplo de hospital de peregrinos y enfermos, podemos tomar el del Puente de Villarente al que se puede calificar de “joya hospitalaria” en la ruta leonesa, aunque no sea más que por su estado de conservación, inexplicablemente desapercibido y olvidado. Otro hospital modelo, que merece atención especial, es el de San Martín de la ciudad de León, destinado sólo a pobres.

En un próximo artículo nos ocuparemos de estos dos modelos de hospital, principalmente porque en ellos se resume casi todo el carácter de la asistencia médica y social hasta el siglo XVIII. La actividad propiamente médica, a nivel provincial y tal como hoy se entiende, no llegará hasta avanzado el siglo XVIII, consolidándose en el XIX.

---

(2) Estos deben ser considerados dentro de la ruta mendicante, asistencial, expansiva o legal del peregrino. Al menos desde el siglo XVI “entiendese que es camino derecho yendo por lugares que esten en el camino a cuatro leguas poco más o menos a la una parte y a la otra del dicho camino”. (Cortes de 1523, petición 66).

(3) Citas sobre tales instituciones se pueden encontrar diseminadas en muchos documentos contemporáneos. Hasta el punto de que, a partir del siglo XVI, en cada pueblo debía de haber un hospital o una casa de vecino que le sustituyera, como se ha dicho anteriormente. En las cortes de Toledo de 1525 (petición 47): “suplicamos a vuestra Magestad que haya en cada pueblo un hospital general y se consuman todos los hospitales en uno... A esto vos respondemos que en lo de los hospitales nos parece bien lo que nos suplicais y escribiremos a nuestro muy santo Padre para que se provea como más convenga...”.

Otra faceta importante de la atención social en el capítulo de las asistencias se localiza en los hospicios destinados a la población infantil abandonada o sin recursos.

De los dos hospitales elegidos como modelo hemos podido estudiar una parte de su documentación propia, lo que nos permite reconstruir, también en parte, las que fueron sus actividades y patrimonio, aspectos que van íntimamente unidos.

De todos los demás hospitales que se relacionan, la documentación es parca y diversa en su procedencia. Muchos de ellos se documentan mediante escrituras particulares que existen en protocolos (censos y escrituras de diversa índole, sobre todo de cuentas) lo que proporciona únicamente una visión de conjunto de los bienes y actividades; otros, a través del Catastro de Ensenada, documentos de desamortización, archivos diocesanos y de catedral. Estos últimos, naturalmente, limitan su información a León o Astorga y a las edades Media y Moderna, careciendo de otras posibilidades de exploración en el sentido de completar el aspecto local y provincial.

Limitándonos a la actividad de los hospitales en las épocas Moderna y Contemporánea, los aspectos más sobresalientes se manifiestan a partir del siglo XVI hasta el XIX, periodo en el que se configuran como "centros de caridad" reflejo de una situación económica y social en que el necesitado estaba mucho más a expensas de sus semejantes que del estado.

A través de diversas obras de carácter histórico se pueden conocer más de otra treintena de hospitales, no obstante, nos limitaremos aquí a aquéllos de los que se ha podido localizar alguna documentación, haciéndolo mediante unas notas con cierto aire estadístico que, seguramente, no cubren la amplia gama de atenciones prestada por estos establecimientos.

Es patente que la distribución geográfica obedece principalmente a necesidades de caminantes, por lo que procede insistir en la relación de estos centros con el Camino de Santiago, así como con el aspecto concreto de las dificultades naturales de los puertos de montaña y los ríos de la geografía leonesa.

Anotemos, finalmente, que muchos hospitales no son citados por su advocación, que nos es desconocida, sino tan sólo por el lugar donde radican.

A continuación, presentamos la lista de hospitales localizados con mención de los servicios cuya prestación ha podido ser verificada documentalmente, sin perjuicio de que pudieran, en cada caso, practicarse otras prestaciones no documentadas y distintas de las que aquí se enumeran.

Para reflejar los recursos y prestaciones acudimos a un procedimiento sintético en el que, para cada centro, se conjugan las siguientes posibilidades:

Acoge a: Peregrinos, pobres, enfermos, pobres-enfermos.  
Sus recursos: Cofradía, bienes inmuebles.  
Distribuye: Limosnas, alimentos, leña.  
Servicio de: Médico, medicinas, conducción de enfermos, camas.  
Dispone de: Hospitalero.

NOMBRE DEL HOSPITAL O LUGAR	RECURSOS Y PRESTACIONES
Almanza ... ..	Pobres, cofradía, bienes.
Andiñuela ... ..	Pobres, cofradía, bienes.
Arbas ... ..	Peregrinos, pobres, cofradía, bienes, leña.
Arenillas de Valderaduey ... ..	Pobres, enfermos, cofradía, bienes.
Ayús, en San Martín de Agostedo ... ..	Peregrinos, pobres, enfermos.
Barrio de Lombillo ... ..	Pobres, pobres-enfermos, bienes.

NOMBRE DEL HOSPITAL O LUGAR	RECURSOS Y PRESTACIONES
Barrios de Salas ... ..	Peregrinos, pobres, cofradía, bienes, alimento, camas, hospitalero.
Bembibre ... ..	Peregrinos, pobres, enfermos.
Benavente ... ..	Peregrinos, pobres, enfermos, cofradía, bienes.
Benavides ... ..	Peregrinos, pobres, enfermos, cofradía, bienes.
Borrenes ... ..	Peregrinos, bienes, leña, conducir enfermos, hospitalero.
Buiza ... ..	Peregrinos, bienes.
Bustillo de Cea ... ..	Pobres, enfermos, bienes.
Caboalles de Abajo ... ..	Pobres-enfermos, bienes, leña.
Camposagrado ... ..	Peregrinos, pobres, bienes, leña.
Campazas ... ..	Pobres, pobres-enfermos.
Carmen (Ponferrada) ... ..	Peregrinos, pobres, enfermos, bienes, alimentos.
Cascantes ... ..	Pobres, bienes.
Castilfalé ... ..	Pobres, cofradía.
Castroponce ... ..	Pobres, cofradía, bienes.
Castroverde de Campos ... ..	Pobres-enfermos, cofradía.
Cerezal de Tremor ... ..	Peregrinos, pobres, cofradía, bienes, limosnas.
Cinco Llagas y Cinco Cofradías (Astorga)	Peregrinos, pobres, enfermos, pobres-enfermos, cofradía, bienes, limosnas, alimentos, médicos, medicinas, camas, hospitalero.
Columbrianos ... ..	Pobres, enfermos, cofradía, bienes, limosna, alimentos, camas, hospitalero.
Convalecientes (Benavente) ... ..	Enfermos, cofradía, bienes, hospitalero.
Cruz (Alija de los Melones) ... ..	Pobres, cofradía, bienes.
Cruz (Villamol) ... ..	Pobres, conducir enfermos.
Corporales ... ..	Reparten vecinos sus cargas, pobres, enfermos, bienes.
Cubillas de los Oteros ... ..	Pobres.
Don Gómez (León) ... ..	Pobres, enfermos, bienes, alimentos, médico-medicinas, hospitalero.
Don Pelayo (León) ... ..	Pobres enfermos, cofradía, bienes, alimentos, médico, medicinas, camas, hospitalero.
Dulce Nombre de Jesús (Sahagún) ... ..	Enfermos, pobres-enfermos, bienes, alimentos.
El Burgo ... ..	(No consta).
El Ganso ... ..	Pobres, enfermos.
Enfermería Convento San Francisco (León)	Enfermos, pobres-enfermos, limosnas.
Espinosa de la Ribera ... ..	Pobres-enfermos, cofradía, limosnas, alimentos, conducir enfermos.
Foncebadón ... ..	Pobres, enfermos, bienes, conducir enfermos.
Fuentes de los Oteros ... ..	Cofradía, conducir enfermos.
Fuentes de Ropel ... ..	Pobres, bienes.
Fresno de la Vega ... ..	Pobres, limosnas
Gordoncillo ... ..	Pobres, enfermos, cofradía.
Hospital de Orbigo ... ..	Peregrinos, pobres, cofradía, bienes, hospitalero.

NOMBRE DEL HOSPITAL O LUGAR	RECURSOS Y PRESTACIONES
Inglés o San Julián (Vega de Valcarce) ...	Peregrinos, pobres, bienes.
Jerusalén (León) ...	Peregrinos, pobres, hospitalero.
Juan Mansilla (La Bañeza) ...	Peregrinos, pobres, enfermos, bienes, alimento, médico, medicinas, camas, hospitalero.
La Baña ...	Pobres, bienes.
Laguna de Negrillos ...	Pobres, enfermos, cofradía, limosnas.
La Magdalena (Castrillo de las Piedras) ...	Cofradía.
La Magdalena (Gradefes) ...	Pobres, enfermos, cofradía.
La Magdalena (Mansilla de las M.) ...	Peregrinos, pobres, cofradía, bienes.
La Robla ...	Peregrinos, pobres, cofradía, bienes.
Las Tiendas (Escobar de Campos) ...	Pobres.
Las Tiendas (León) ...	Pobres, bienes.
Lillo y Puebla de Lillo ...	Peregrinos, pobres, pobres-enfermos, cofradía.
Lucillo ...	Pobres, enfermos, cofradía.
Manjarín ...	Peregrinos, pobres, enfermos, cofradía.
Mayorga ...	Peregrinos, pobres, cofradía, bienes.
Melgar de Abajo ...	Pobres, enfermos, cofradía, bienes, alimento, conducir enfermos.
Mercadillo y San Bartolomé ...	Pobres, cofradía, bienes.
Molinaferrera ...	Peregrinos, pobres, enfermos, cofradía, camas, hospitalero.
Moral de Orbigo ...	Pobres.
Mozos ...	Peregrinos, pobres, cofradía, bienes.
Murias de Paredes ...	Peregrinos, pobres, enfermos, cofradía, bienes, limosnas, alimento, leña, conducir enfermos, hospitalero.
Niños Expósitos ...	Pobres, bienes, médico-medicinas, camas.
Nistal ...	Pobres, enfermos, cofradía, bienes, conducir enfermos.
Nuestra Señora de Arbas ...	Peregrinos.
Nuestra Señora del Cebrero ...	Peregrinos, pobres.
Nuestra Señora de la Concepción (Cabre- ros del Río) ...	Pobres, limosna.
Nuestra Señora la Blanca (Puente de Vi- llarente) ...	Peregrinos, pobres, enfermos, cofradía, bienes, limosna, alimentos, médico, medicinas, conducir enfermos, camas, hospitalero.
Nuestra Señora de la Encina (Castellanos)	Peregrinos, pobres, bienes.
Nuestra Señora y San Nicasio (Villademor)	Pobres, enfermos, limosna, conducir enfermos.
Pajares de los Oteros ...	Pobres, enfermos, cofradía, bienes limosnas.
Palacios de la Valduerna ...	Peregrinos, pobres, bienes.
Palanquinos ...	Pobres, enfermos, cofradía, bienes, limosna.
Palazuelo de Boñar ...	Pobres.
Pardavé ...	Peregrinos, pobres, bienes.
Piedad (Benavente) ...	Peregrinos, pobres, bienes.
Pobladura de Pelayo García ...	Pobres, enfermos, cofradía, alimento, camas.
Pobres (La Bañeza) ...	Peregrinos, cofradía, bienes.

NOMBRE DEL HOSPITAL O LUGAR	RECURSOS Y PRESTACIONES
Pobres (Villafranca) ... ..	Pobres.
Puente Almuhey (En Santuario de las Angustias) ... ..	Pobres, enfermos, cofradía, bienes.
Puente Castro ... ..	Peregrinos, pobres, bienes.
Quintanilla de Sollamas ... ..	Pobres, enfermos, cofradía, bienes, conducir enfermos, hospitalero.
Real de Malatos (León) ... ..	Enfermos, cofradía, bienes, limosna, médico-medicinas, camas, hospitalero.
Real de Ponferrada ... ..	Peregrinos, pobres, bienes, limosna, alimento, médico-medicinas, camas, hospitalero.
Riolago ... ..	Enfermos, limosna.
Robla, La ... ..	Peregrinos, pobres, bienes.
Roncesvalles, Santa María del Villar de ...	Pobres, bienes.
Saelices del Río ... ..	Pobres, cofradía.
San Andrés (Sahagún) ... ..	Peregrinos, pobres, cofradía, bienes, limosna, alimento, conducir enfermos, camas, hospitalero.
San Antonio (León) ... ..	Peregrinos, pobres, enfermos, pobres-enfermos, cofradía, bienes, limosna, alimento, médico-medicinas, conducir enfermos, camas, hospitalero.
San Claudio (León) ... ..	Peregrinos, pobres, bienes.
Sancti Spiritus (Corbillos de los Oteros) ...	Pobres, cofradía, bienes, limosna, alimento, hospitalero.
Sancti Spiritus (Villalpando) ... ..	Pobres, cofradía, bienes.
San Esteban de Valdeuza ... ..	Pobres, bienes.
San Froilán (León) ... ..	Peregrinos, pobres, cofradía, bienes, hospitalero.
San Gregorio (Rabanal del Camino) ... ..	Peregrinos, pobres, bienes.
San Isidoro (León) ... ..	Peregrinos, pobres, limosna, alimento, médico-medicinas.
San José (Benavente) ... ..	Peregrinos, pobres, pobres-enfermos, limosna, hospitalero.
San Juan (Astorga) ... ..	Peregrinos, pobres, enfermos, cofradía, bienes, limosna, alimento, hospitalero.
San Juan (Benavente) ... ..	Peregrinos, pobres, enfermos, cofradía, bienes.
San Juan (Cacabelos) ... ..	Peregrinos, pobres, cofradía, bienes.
San Juan (La Bañeza) ... ..	Peregrinos, pobres, bienes.
San Juan (León) ... ..	Peregrinos, pobres.
San Juan (Montealegre) ... ..	Peregrinos, pobres.
San Juan (San Miguel del Camino) ... ..	Peregrinos, pobres, cofradía, bienes, alimento, camas, hospitalero.
San Juan (Villamañán) ... ..	Peregrinos, pobres, bienes.
San Justo de la Navilla (despoblado) ...	Pobres, bienes.
San Justo de la Vega ... ..	Cofradía.
San Lázaro (Bobia) ... ..	Enfermos, bienes.
San Lázaro (Cacabelos) ... ..	Pobres, enfermos, cofradía.
San Lázaro (Mansilla de las Mulas) ... ..	Enfermos, bienes.
San Lázaro (Mayorga) ... ..	Pobres, enfermos, bienes, médico-medicinas.
San Lázaro (Ponferrada) ... ..	Pobres, pobres-enfermos, bienes, médico-medicinas.

NOMBRE DEL HOSPITAL O LUGAR	RECURSOS Y PRESTACIONES
San Lázaro (Santa Marina del Rey) ... ..	Pobres, cofradía, conducir enfermos.
San Lázaro (Villafranca) ... ..	Enfermos, cofradía, bienes, hospitalero.
San Lázaro (Villanueva de Valdueza) ...	Enfermos, cofradía.
San Marciel (León) ... ..	Peregrinos, pobres, bienes.
San Marcos (León) ... ..	Peregrinos, pobres, bienes, hospitalero.
San Martín del Camino ... ..	Peregrinos, pobres, enfermos, bienes, alimento, leña, camas, hospitalero.
San Martín (León) ... ..	Pobres, pobres-enfermos, cofradía, bienes, limosna, leña, hospitalero.
San Martín (Villar de Mazarife) ... ..	Peregrinos, pobres, enfermos, pobres-enfermos, bienes, alimento, leña, conducir enfermos, camas, hospitalero.
San Miguel de Laceda ... ..	Pobres, bienes, leña.
San Nicolás (León) ... ..	Pobres, enfermos, cofradía, bienes.
San Nicolás (Ponferrada) ... ..	Pobres, enfermos, cofradía, bienes.
San Nicolás (Trianos) ... ..	Pobres, enfermos.
San Pedro (Torral de los Guzmanes) ...	Pobres, bienes.
San Pedro (Villademor) ... ..	Pobres, enfermos, alimento, conducción enfermos.
San Pedro de Valderaduey ... ..	Pobres, enfermos, limosna, alimento.
San Román de Bembibre ... ..	Peregrinos, cofradía, bienes, hospitalero.
San Román de la Vega ... ..	Pobres, enfermos, cofradía, conducir enfermos.
Santa Catalina de Somoza ... ..	Pobres, enfermos, cofradía, bienes, conducir enfermos.
Santa Catalina (Santa Marina del Rey) ...	Pobres, cofradía, conducir enfermos.
Santa Colomba de Curueño ... ..	Pobres, bienes.
Santa Engracia (Valverde del Camino) ...	Pobres, enfermos, bienes, conducir enfermos, hospitalero.
Santiago (Mansilla de las Mulas) ... ..	Peregrinos, pobres, pobres-enfermos, cofradía, bienes, limosna, hospitalero.
Santiago (Trobajo del Camino) ... ..	Peregrinos, pobres, cofradía, bienes, limosna, hospitalero.
Santiago (Villafranca) ... ..	Peregrinos, pobres, enfermos, cofradía, bienes, alimento, leña, médico, medicinas, camas, hospitalero.
Santibáñez de Rueda ... ..	Pobres, cofradía, bienes.
Santo Sepulcro (León) ... ..	Peregrinos, bienes.
Santos Mártires (Cimanes de la Vega) ...	Pobres, enfermos, conducir enfermos.
Sardonedo ... ..	Pobres, pobres-enfermos, cofradía.
Tiendas, Las (León) ... ..	Peregrinos, pobres, bienes.
Tiendas, Las (Escobar de Campos) ... ..	Peregrinos, pobres, bienes.
Tiendas, Las (Vega de Rioponce) ... ..	Pobres, bienes.
Tirso Valcarce (Barrios de Salas) ... ..	Pobres, enfermos, cofradía, alimento, médico-medicinas, camas.
Torneros de la Valdería ... ..	
Trinidad (Castroverde de Campos) ... ..	Pobres, bienes.
Valderas ... ..	Peregrinos, pobres, cofradía, bienes.
Valencia de Don Juan ... ..	Peregrinos, pobres, cofradía, bienes.
Vegacervera ... ..	Peregrinos, pobres, cofradía, bienes, limosna.
Vega de los Arboles ... ..	Pobres, enfermos, cofradía, bienes.



NOMBRE DEL HOSPITAL O LUGAR	RECURSOS Y PRESTACIONES
Villabraz ... ..	Pobres, cofradía, bienes.
Villabúrbula ... ..	Cofradía, bienes.
Velilla de la Reina ... ..	Pobres, bienes.
Villacé ... ..	Pobres, pobres-enfermos, limosna.
Villadiego de Cea ... ..	Enfermos.
Villafeliz de Babia (Santuario de Nuestra Señora de las Nieves) ... ..	Pobres, cofradía, conducir enfermos.
Villalobos ... ..	Cofradía, conducir enfermos.
Villalpando ... ..	Peregrinos, pobres, bienes, limosna.
Villamanín ... ..	Peregrinos, pobres, enfermos, pobres-enfermos, cofradía, bienes, hospitalero.
Villamañán ... ..	Peregrinos, pobres, bienes.
Villanueva de la Tercia ... ..	Pobres, enfermos, cofradía, bienes.
Villapeceñil ... ..	Pobres, enfermos, cofradía, bienes.
Villasimpliz ... ..	Peregrinos, pobres, cofradía, bienes, hospitalero.
Villaverde de Sandoval ... ..	Peregrinos, pobres, cofradía, bienes.

\*

## APENDICE

### FUNDACION PARTICULAR DE UN HOSPITAL: SAN MIGUEL DE LACIANA

“... Alonso Pérez vecino de Ponferrada y yo Alvarez Miranda vecino de Molinaseca y yo Pedro de Cabreos abitante residente en el espital de San Miguel de Zainos (?) que por cuanto el dicho casar Pedro Alvarez de Laciana el viejo señor de la casa y de San Miguel y del dicho espital dotó, dió y diputó al dicho espital para que en el se acogiesen los peregrinos e romeros que por allí pasasen y a los dichos romeros se les diesen fuego y sal y agua en el dicho espital y fuesen arbergados de camas el qual dicho espital dotó de las heredades siguientes: un prado a cama redonda de dos carros de yerba que dará una avenida de yerba; una heredad de dos heminas; un hero de 5 heminas; una cortina de 15 heminas; una cortina de 9 heminas; un prado de tres carros de yerba; dos llamas, un dezmero de yerba.

Lo anejo al hospital dotó Pedro Alvarez de Laciana, para que la persona que estuviese o tuviese cargo de los dichos peregrinos... para que no peligrasen: 1 hero de 12 heminas... su padre y abuelo lo poseyeron el dicho espital y heredades susodichas por no se cumplir las condiciones sucedió pleito entre Pedro de Cabreros y Tomás de Valcarce... por cuanto el espital estaba caído y aver gozado muchos año el dicho Pedro de Cabrios su padre y abuelo llevando las rentas. Mandamos que Pedro de Cabrios hasta el día de Nuestra Señora de Agosto de 1533 feciese la dicha casa y espital derecha deonde solía estar y tomase el suelo que antes tenía... y hacia la calle “corribe” haga una cocina grande de dos tijeras en la cual pudiera aver e hubiese dos camitas para los pobres... e una sobrepuerta para que los pobres pudiesen estar en cubierto y pedir a los que pasaren y en la sobrepuerta una cruz y un letrero “este es el espital que dotó Pedro Alvarez de Laciana”... si no lo hiciese pagará 50 cargas de pan... que siempre tuviese la puerta abierta... sal, agua, fuego y que cogiese a todos los pobres... y que si un pobre se quejase y tenía razón le penase en un real cada vez para los dichos pobres. En cada cama un fieltro y dos mantas grandes con paja debajo, que tuviese la casa de San Miguel de Laciana... no se vendiese vino...” (AHPL. prot. PO. 6 fols. 197-200. Año 1535).